



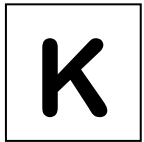
CONSULATE GENERAL OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Immigrant Visa Unit - Consular Section

4 Le Duan Blvd., District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam

Website: vn.usembassy.gov

Contact Us: vn.usembassy.gov/ivcontact



INSTRUCTION PACKAGE FOR K-1 VISA APPLICANTS

The U.S. Consulate has been notified that you are entitled to apply for a K-1 nonimmigrant visa. Even though the K-1 visa is a nonimmigrant visa, your application will be processed as an immigrant visa. You should not make any final travel arrangements until you actually receive a K-1 visa. There is no guarantee that a visa will be issued at the time of the interview. If you have any further questions, please visit our website at: www.ustraveldocs.com/vn/vn-iv-kvisa.asp or submit your inquiry via our inquiry form at: vn.usembassy.gov/ivcontact .

Please take the following steps. Do not send any documents to our office except for those indicated in **Step 1**.

Step 1: Complete DS-160, print out and send confirmation page of DS-160 together with visa photos and copy of passport for each applicant in the family to the Consulate

As soon as you have received this package, please complete the Online Nonimmigrant Visa Application Form DS-160, print out and send the DS-160 confirmation page, two visa photos, and a copy of the passport’s biographic page for each applicant by postal mail to: **U.S. Consulate General, Immigrant Visa Unit, 4 Le Duan Blvd., District 1, Ho Chi Minh City**. Below is more information about completing the DS-160 online, visa photos and passports.

Complete DS-160 online

Each applicant who is listed as an eligible traveling applicant needs to complete his/her own DS-160 form. Please visit ceac.state.gov/genniv/ and follow the directions on the website.

Visa Photos

Two (2) full face color photos for each applicant taken within 6 months. Write the applicant’s name and date of birth on the back of each photo. Please visit: go.usa.gov/xQ74z for more information on visa photo requirements.

Passport

One (1) copy of passport for each applicant. The passport must have at least six-month validity beyond your intended date of entry to the United States. One photocopy is required for each applicant, including children who are listed in their parents’ passport.

Please note that your application may be terminated if you fail to pursue the application within one year from the date the initial Instruction Package was sent. If you wish to delay the processing of your case, please submit your request via the inquiry form on our website at: vn.usembassy.gov/ivcontact .

The fiancé(e) derivative K-2:

If a child of the fiancé(e) wishes to accompany the fiancé(e) to the United States, the child needs to attend the same visa interview as the fiancé(e) and apply for a K-2 visa. If the child wishes to travel later, please note that the K-2 visa may only be issued within one year from the date of the issuance of the K-1 visa to the parent. The child must follow all of the same procedures as the application for a K-1 visa, including paying a visa application processing fee, preparing all the required documents and attending a visa interview. The derivative child of the fiancé(e) is not covered under the Child Status Protection Act (CSPA): vn.usembassy.gov/cspa . Therefore, if the child turns 21, the child is not eligible to immigrate to the United States and should not schedule an interview appointment.

Step 2: Schedule an appointment online

You should **NOT** schedule the interview appointment until you have received an instruction letter from the U.S. Consulate and have submitted the confirmation page of the DS-160, visa photos, and a copy of passport for each applicant to our office at the above address. Failure to do so may delay your visa processing.



Please follow the below procedure:

1. Visit the website: www.ustraveldocs.com/vn/, follow step-by-step instructions to create an account, and print a personalized bank deposit slip.
2. Take the deposit slip to any Vietnam Post location to pay the visa application fee.
3. Schedule an appointment for the visa interview online: www.ustraveldocs.com/vn/ or by phone through the Call Center at 19006444 if calling in Vietnam or (+1) (703) 665-7350 if calling from the United States. This service is free of charge.

Note:

- *Even though the Fiancé(e) K-1 visa is a nonimmigrant visa, your application will be processed as an immigrant visa. Please be sure to select "Immigrant Visa" when scheduling your interview appointment online.*
- *You must enter a valid DS-160 barcode number for your visa application. Your visa application will be processed based on this DS160 barcode number. Failure to provide a valid number may result in denial of your visa application and/or cancellation of your visa interview appointment. The information in your DS-160 application must be valid and accurate to the best of your knowledge. If you complete a new DS-160 application after scheduling an appointment online, please remember to log into your ustraveldocs account at www.ustraveldocs.com/vn/, update the new DS-160 barcode number on your appointment, and print out a new Appointment Confirmation Sheet.*
- *If you have any inquiries or need assistance regarding creating an account, paying visa application fee and scheduling appointments online, you can go to www.ustraveldocs.com/vn/ or contact our Call Center at 19006444 if calling in Vietnam or +1-703-665-7350 if calling from the United States.*

Step 3: Get a medical examination and vaccinations in Vietnam

- ❑ **Medical examination:** As soon as you have your Appointment Confirmation Sheet, you must visit one of the Consulate's designated Panel Physicians for your medical examination **before** going to the immunization providers for vaccination. The Panel Physician will inform you when your medical examination results are completed or available. It may take three to ten days to receive your medical examination results. In some cases, it may take longer and the Panel Physician may send your medical examination results directly to the Consulate. You must bring your Appointment Confirmation Sheet, passport, the fee for your medical examination, and the Instruction Letter (Packet 3) you received from the Consulate via postal mail or e-mail which includes the case number. See our fees page at: vn.usembassy.gov/ivfee for costs associated with your medical exam. Cho Ray hospital accepts fees in Vietnam Dong only. The International Organization for Migration (IOM) accepts fees in Vietnam Dong or US dollars. Below are the addresses of our Panel Physicians:

- **Cho Ray Hospital (CRH), Visa Medical Department**
201B Nguyen Chi Thanh Street, Ward 12, District 5, HCMC
Tel: (84-28) 38565703 - Website: www.choray.vn/
- **The International Organization for Migration (IOM) – Ho Chi Minh City**
1B Pham Ngoc Thach Street, District 1, HCMC
Tel: (84-28) 38222057– Fax: (84-28) 38221780
Website: vietnam.iom.int/
- **The International Organization for Migration (IOM) – Ha Noi**
23rd Floor, Building 72 Keangnam, Hanoi Landmark Tower,
Pham Hung Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi
Tel: (+84-24) 37366258, Fax: (+84-24)37366259
Website: vietnam.iom.int/

Please note that the examining physician will discuss the medical results and any required follow-up treatment with you. You must perform any follow up treatment at the Panel Physician's office.

- ❖ **Vaccinations:** After having completed the medical examination, applicants are required to receive vaccinations. Fees for vaccinations depend on your age and the required vaccinations. Bring all of your vaccination records with you to one of the below immunization providers to receive your vaccinations:

- **Quarantine Service – Ho Chi Minh City**
40 Nguyen Van Troi Street, Phu Nhuan District, HCMC, Tel: (84-28) 38445306
- **Hong Ngoc Hospital – Ha Noi**
55 Yen Ninh Street, Ba Dinh District, Ha Noi, Tel: (84-24) 39275559/ 73058880



Step 4: Complete all required documents for the interview

Prior to the interview, applicants should prepare the following documents (copy and original). We will return the original documents after the interview. You must arrange the copies of your documents in order as listed below and separate all the original documents from the copies. Each individual should have one set of required documents. All documents not in English or Vietnamese must be accompanied by a certified English translation, including a statement by the translator stating "Translation is accurate" and "Translator is competent to translate." Please do not send these documents to our office but bring them with you to the interview.

All Required Documents for the Interview

- ❑ **Appointment Confirmation Sheet:** Upon your arrival to our office, please present the Appointment Confirmation Sheet to the guard for entrance and to our consular staff to get your queuing ticket.
- ❑ **The confirmation page of the Electronic Nonimmigrant Visa Application DS-160:** Please bring the confirmation page of the latest DS-160 to the interview and inform the Consular staff if you have changed the form.
- ❑ **Visa Photo:** Two (2) full face color photos for each applicant taken within 6 months. Write the applicant's name and date of birth on the back of each photo. Please visit: go.usa.gov/xQ74z for more information on visa photo requirements.
- ❑ **Identification (ID) Card:** Copy and original.
- ❑ **Passport:** One (1) copy of passport for each applicant. The passport must have at least six-month validity beyond your intended date of entry to the United States. One photocopy is required for each applicant, including children who are listed in their parents' passport.
- ❑ **Household Registration Book:** Copy and original.
- ❑ **Birth Certificates:** Copy and original birth certificates of the petitioner, each person listed on the application, and all children of the principal applicant (*even if he or she is not accompanying*) are required. In case you do not have the petitioner's birth certificate, the officer will review the case and provide guidance at the interview. If you or any children were adopted, you must submit an official adoption decree.
- ❑ **Marital Status Documents:**
 - Applicant's evidence of the legal termination of any prior marriages (Copy and original of divorce decree or death certificate of ex-spouse, if applicable).
 - Petitioner's evidence of the legal termination of any prior marriages. (Copy and original of divorce decree or death certificate of ex-spouse, if applicable).
- ❑ **Original Justice Record Check #2:** Issued within the past year by Department of Justice office in the district where you currently reside or at your official residence as registered in your household registration book (Ho Khau). This document is required for each visa applicant aged 16 years or older. Further information about Vietnamese police certificates, please visit: go.usa.gov/xQjBN.
- ❑ **Original Foreign Police Certificates (if any):** Original foreign police certificate(s) from any country in which you resided for at least **six months** since attaining the age of 16. Further information about foreign police certificates, please visit: go.usa.gov/xQ4np.
- ❑ **Court and Prison Records (if any):** Copy and original. Persons who have been convicted of a crime must obtain a certified copy of each court record and of any prison record, regardless of the fact that they may have benefited subsequently from an amnesty, pardon, or other act of clemency. Court records should include complete information regarding the circumstances surrounding the crime of which the applicant was convicted, and the disposition of the case, including sentence or other penalty or fine imposed.
- ❑ **Military Records (if any):** Copy. Persons who have served in the military forces of any country must obtain one copy of their military record. Further information, please visit: go.usa.gov/xQ4np.
- ❑ **Medical examination result:** When your examination is completed, the doctor will provide your exam results in a sealed envelope. **PLEASE DO NOT OPEN THIS ENVELOPE.** Instead, bring it to your visa interview. In some cases, the Panel Physician may send your medical examination results directly to the Consulate.



- ❑ **Evidence of Support:** The petitioner may complete an original signed Form I-134, Affidavit of Support for his/her principal applicant and one copy for each member of the applicant's family who will be travelling to the U.S. as a derivative in the petition filed for the applicant. This form is also available at: www.uscis.gov/i-134. The original form I-134 must be accompanied by records of the petitioner's income for the most recent tax year. The preferred record of income is the Complete Income Tax Return Transcript from the Internal Revenue Service (IRS) (formerly IRS Form 1722). However, W-2s and a certified copy of a complete federal tax return (Form 1040), including all pertinent schedules, might be acceptable in some cases.

When applicable, joint sponsor should include all of the documents listed above, plus proof of immigration status such as a photocopy of his/her U.S. Birth Certificate, U.S. Passport, Naturalization Certificate, or Lawful Permanent Resident Card. The officer will make the decision whether a joint sponsor is accepted at the interview.

- ❑ **Evidence of relationship:** You should prepare to present relevant documentation to establish the bona-fides of your relationship with the petitioner and with your derivative family members (if any).
 - Please label and itemize all materials in chronological order and separate them into two groups: before and after engagement
 - Evidence may include but is not limited to photos, correspondence, phone bills, and other relevant items to assist in demonstrating to the consular officer the credibility of the relationship with the petitioner. Please note that you should remove your photos from albums and bring your loose photos only
 - Evidence of relationship between family members may consist of old household registration book (ho khau), old school transcripts (hoc ba), old photos, hospital birth records, baptism book, etc.

Step 5: Interview Guidelines

Rescheduling or cancelling your interview

If you are unable to attend your appointment, you can reschedule or cancel your appointment online. Please log in your account at: goo.gl/V4OZuz. On the home page, select "Reschedule Appointment" or "Cancel Appointment" on the left of the screen.

Please note that the fiancé(e) visa application processing fees are non-refundable and non-transferable. However, the receipt is valid for one year from the date of payment. Applicants can use this receipt to reschedule their interview appointment within one year of the fee payment. After one year, the fee payment will expire and applicants must pay the fee again.

Security screening procedures

All visitors to the U.S. Consulate in Ho Chi Minh City must follow certain security procedures. Any visitor who declines to be screened by U.S. Consulate security personnel will be unable to enter the consulate. You may not bring battery-operated or electronic devices, large bags or luggage, or food and liquid into the consulate. To avoid delaying your entry and that of those in line behind you, please bring only what is required for your interview. Please visit: goo.gl/eA2umv for more information regarding which items you are prohibited from bringing into the consulate.

Do not make travel plans outside of Vietnam

There is no assurance in advance that a visa will be issued. Occasionally, visas are not issued immediately due to administrative processing or because of ineligibilities. Therefore, you are advised not to make any travel arrangements for departure from Vietnam, dispose of your property, give up your job, or buy the airline ticket until you have received your visa. If your visa is approved, your passport with completed visa will be delivered at no additional cost.

Penalties for Misrepresentation

Please keep in mind that your signature on any visa application form is your guarantee that all information you provide is true and correct. You are personally and legally responsible, even if a travel agent or someone else prepares documents for you. Any fraudulent documents or misleading statements may result in your permanent ineligibility for any future visa.



CONSULATE GENERAL OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Immigrant Visa Unit - Consular Section

4 Le Duan Blvd., District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam

Website: vn.usembassy.gov

Contact Us: vn.usembassy.gov/ivcontact

K

HƯỚNG DẪN HỒ SƠ XIN CẤP THỊ THỰC ĐIỆN K-1

Tổng lãnh sự quán Hoa Kỳ được thông báo rằng đương đơn đã hội đủ điều kiện xin cấp thị thực không định cư diện K-1. Mặc dù K-1 là thị thực không định cư, nhưng hồ sơ của đương đơn được giải quyết như một thị thực định cư. Đương đơn không nên sắp xếp bất kỳ kế hoạch cố định nào cho đến khi thật sự nhận được thị thực diện K-1. Không có bất cứ sự bảo đảm nào chắc chắn rằng đương đơn sẽ được cấp thị thực tại buổi phỏng vấn. Nếu có thắc mắc, đương đơn có thể đọc thông tin trên trang web: www.ustraveldocs.com/vn_vn/vn-iv-kvisa.asp hoặc điền vào mẫu đơn trực tuyến tại trang web: vn.usembassy.gov/ivcontact.

Các đương đơn cần tiến hành các bước dưới đây và không được gửi bất kỳ giấy tờ nào cho chúng tôi ngoại trừ các giấy tờ được yêu cầu trong **Bước 1**.

Bước 1: Hoàn tất mẫu đơn DS-160, in và gửi trang xác nhận của mẫu đơn DS-160 cùng với hình làm thị thực và bản sao hộ chiếu cho mỗi thành viên trong gia đình đến Lãnh sự quán

Ngay khi nhận được bộ hồ sơ hướng dẫn này, đương đơn vui lòng hoàn tất và nộp Mẫu đơn Trực tuyến xin Thị thực Không định cư DS-160, in và gửi trang xác nhận DS-160, hai (2) tấm hình thị thực, cùng bản sao trang thông tin hộ chiếu của mỗi đương đơn qua đường bưu điện tới địa chỉ: **Lãnh sự quán Hoa Kỳ, Phòng Thị thực Định cư, Số 4 Lê Duẩn, Q.1, TP.HCM**. Dưới đây là thông tin hướng dẫn điền mẫu đơn DS-160 trên mạng, quy cách hình xin thị thực và hộ chiếu.

Điền DS-160 trên mạng

Mỗi đương đơn có tên trong thư mời phỏng vấn cần điền từng mẫu đơn DS-160 riêng. Vui lòng truy cập ceac.state.gov/genniv/ và làm theo hướng dẫn.

Hình xin thị thực

Hai (2) hình màu đúng quy cách cho mỗi đương đơn được chụp trong vòng 6 tháng. Đương đơn phải ghi tên và ngày tháng năm sinh phía sau mỗi tấm hình. Đương đơn có thể tham khảo thêm thông tin về yêu cầu cụ thể đối với hình cho thị thực tại trang web: go.usa.gov/xQ74z.

Hộ chiếu

Một (1) bản sao hộ chiếu cho mỗi đương đơn. Hộ chiếu phải còn hiệu lực ít nhất 6 tháng tính từ ngày quý vị dự định nhập cảnh Hoa Kỳ. Chúng tôi yêu cầu mỗi đương đơn nộp một bản sao hộ chiếu riêng, kể cả trẻ em sử dụng chung hộ chiếu với cha hoặc mẹ.

Vui lòng lưu ý rằng hồ sơ của đương đơn có thể bị huỷ bỏ nếu đương đơn không liên lạc với chúng tôi trong vòng một năm kể từ ngày chúng tôi gửi hồ sơ hướng dẫn xin cấp thị thực cho đương đơn. Nếu đương đơn muốn hoãn việc tiến hành xem xét hồ sơ, đương đơn phải gửi yêu cầu theo mẫu đơn trực tuyến của chúng tôi tại trang web: vn.usembassy.gov/ivcontact.

Đương đơn phụ thuộc diện K-2:

Nếu con của một đương đơn xin thị thực diện hôn phu/hôn thê muốn đi cùng đương đơn đến Hoa Kỳ, đương đơn phụ thuộc này cần phải tham dự phỏng vấn với đương đơn chính và nộp đơn xin thị thực diện K-2. Nếu đương đơn phụ thuộc muốn đi sau, xin lưu ý thị thực diện K-2 chỉ có thể được cấp trong vòng một năm kể từ ngày thị thực K-1 được cấp cho đương đơn chính. Đương đơn phụ thuộc phải tuân theo cùng một quy trình như khi nộp hồ sơ xin thị thực diện K-1, bao gồm đóng phí xét duyệt hồ sơ, chuẩn bị đầy đủ giấy tờ được yêu cầu và đặt lịch hẹn phỏng vấn. Con của đương đơn xin thị thực diện K-1 không được áp dụng Đạo luật Bảo vệ Tình trạng con Độc thân Dưới 21 tuổi (CSPA): vn.usembassy.gov/cspa2. Vì vậy, nếu con của đương đơn đã 21 tuổi thì không còn đủ điều kiện để định cư Hoa Kỳ và không nên đặt lịch hẹn phỏng vấn.

Bước 2: Đặt lịch hẹn trên mạng

Đương đơn **KHÔNG** nên đặt hẹn phỏng vấn cho đến khi đương đơn nhận được bộ hồ sơ hướng dẫn từ Lãnh sự quán Hoa Kỳ và đã gửi trang xác nhận của mẫu đơn DS-160, cùng với 2 tấm hình làm thị thực, bản sao hộ chiếu của mỗi thành



viên trong gia đình đến văn phòng chúng tôi tại địa chỉ đã nêu trên. Tiến trình xin thị thực có thể bị trì hoãn nếu đương đơn không gửi những giấy tờ này.

Vui lòng thực hiện theo quy trình dưới đây:

1. Truy cập vào www.ustraveldocs.com/vn_vn/, thực hiện từng bước theo hướng dẫn để tạo tài khoản và in phiếu để đóng tiền xin thị thực tại ngân hàng.
2. Mang phiếu này tới Bưu Điện Việt Nam ở bất kỳ địa điểm nào để đóng phí xin thị thực.
3. Đặt hẹn phỏng vấn tại www.ustraveldocs.com/vn_vn/ hoặc gọi điện thoại tới Tổng đài số 19006444 nếu đương đơn ở Việt Nam hoặc số (+1) (703) 665-7350 nếu đương đơn ở Hoa Kỳ. Dịch vụ này hoàn toàn miễn phí.

Lưu ý:

- Mặc dù thị thực diện K-1 là thị thực không định cư, đơn xin thị thực của đương đơn sẽ được giải quyết như là một thị thực định cư. Vui lòng chọn **"Thị thực định cư"** khi đương đơn đặt hẹn phỏng vấn trên mạng.
- Đương đơn phải nhập số mã vạch DS-160 hợp lệ cho đơn xin thị thực. Đơn xin thị thực của đương đơn sẽ được giải quyết dựa trên số mã vạch DS-160 hợp lệ này. Nếu đương đơn không cung cấp số mã vạch hợp lệ, đơn xin thị thực của đương đơn có thể bị từ chối hoặc cuộc phỏng vấn mà đương đơn đã đặt hẹn sẽ bị hủy. Thông tin trên mẫu đơn DS-160 của đương đơn phải có hiệu lực và chính xác nhất theo hiểu biết của đương đơn. Nếu đương đơn điền lại mẫu đơn DS-160 mới sau khi đã đặt hẹn trên mạng, đương đơn sẽ cần truy cập vào tài khoản ustraveldocs của mình tại: goo.gl/V4OZuz để cập nhật lại mã vạch DS-160 mới cho cuộc hẹn và in lại Giấy xác nhận cuộc hẹn mới.
- Nếu đương đơn có bất kỳ thắc mắc hoặc cần được hỗ trợ trong việc tạo tài khoản, thanh toán phí xin thị thực và đặt lịch hẹn, vui lòng truy cập www.ustraveldocs.com/vn_vn hoặc gọi điện thoại tới Tổng đài số 19006444 nếu đương đơn ở Việt Nam hoặc số (+1) (703) 665-7350 nếu gọi từ Hoa Kỳ.

Bước 3: Khám sức khỏe và chích ngừa tại Việt Nam

- **Khám sức khỏe:** Ngay sau khi có Giấy Xác nhận Cuộc hẹn, đương đơn phải khám sức khỏe tại một trong các đơn vị do Lãnh sự quán chỉ định **trước khi** đi chích ngừa. Đơn vị khám sức khỏe do Lãnh sự quán chỉ định sẽ thông báo cho quý vị biết khi có kết quả. Thông thường quý vị sẽ nhận được kết quả khám sức khỏe trong vòng 3 đến 10 ngày. Có một số trường hợp sẽ mất nhiều thời gian hơn và đơn vị khám sức khỏe do Lãnh sự quán chỉ định có thể sẽ gửi thẳng kết quả khám sức khỏe của quý vị đến Lãnh sự quán.

Khi đến khám, đương đơn cần mang theo Giấy Xác nhận Cuộc hẹn, hộ chiếu, lệ phí khám sức khỏe, và Thư Hướng dẫn có số hồ sơ mà đương đơn nhận được từ Lãnh sự quán bằng đường bưu điện hoặc e-mail. Bệnh viện Chợ Rẫy chỉ chấp nhận tiền đồng Việt Nam. Tổ chức Di cư Quốc tế (IOM) chấp nhận tiền đồng Việt Nam hoặc tiền đô-la Mỹ. Vui lòng xem trang thông tin về phí: vn.usembassy.gov/ivfee2 để biết thêm thông tin về phí khám sức khỏe. Dưới đây là địa chỉ các đơn vị khám sức khỏe do Lãnh sự quán chỉ định:

- **Bệnh viện Chợ Rẫy, Khoa Khám Xuất cảnh**
201B Nguyễn Chí Thanh, Phường 12, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (84-28) 38565703 - Website: www.choray.vn/
- **Tổ chức Di cư Quốc tế (IOM) – Thành Phố Hồ Chí Minh**
1B Phạm Ngọc Thạch, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (84-28) 38222057– Fax: (84-28) 38221780 - Website: vietnam.iom.int/
- **Tổ chức Di cư Quốc tế (IOM) – Hà Nội**
Tầng 23, Tòa nhà 72 tầng Keangnam Hà Nội, Landmark Tower,
Đường Phạm Hùng, Phường Mễ Trì, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội
Điện thoại: (+84-24) 37366258, Fax: (+84-24) 37366259 - Website: vietnam.iom.int/

Bác sĩ phụ trách khám cho đương đơn sẽ trao đổi với đương đơn về kết quả khám sức khỏe và các yêu cầu điều trị cần thiết. Đương đơn phải tiến hành điều trị tại các đơn vị do Lãnh sự quán chỉ định nếu được yêu cầu.

Chích ngừa: Sau khi hoàn tất việc khám sức khỏe, đương đơn được yêu cầu phải đi chích ngừa. Lệ phí tùy thuộc vào độ tuổi của từng đương đơn và các loại chích ngừa được yêu cầu. Đương đơn cần đem theo tất cả hồ sơ chích ngừa trước đây khi đến một trong các địa chỉ sau:

- Trung tâm Kiểm dịch Quốc tế - Thành Phố Hồ Chí Minh
40 Nguyễn Văn Trỗi, Quận Phú Nhuận, Tp. Hồ Chí Minh, Điện thoại (84-28) 38445306
- **Bệnh viện Đa khoa Hồng Ngọc – Hà Nội**
55 Yên Ninh, Quận Ba Đình, Hà Nội, Điện thoại: (84-24) 39275559/ 73058880



BƯỚC 4: Chuẩn bị tất cả các giấy tờ được yêu cầu cho buổi phỏng vấn

Trong khi chờ đợi được xếp lịch phỏng vấn, đương đơn cần chuẩn bị những giấy tờ sau (bản sao và bản chính). Chúng tôi sẽ hoàn trả giấy tờ bản chính cho đương đơn sau khi phỏng vấn. Đương đơn phải sắp xếp các giấy tờ theo đúng thứ tự và tách riêng tất cả giấy tờ bản chính. Mỗi đương đơn phải có một bộ hồ sơ riêng. Tất cả những giấy tờ không phải bằng tiếng Việt hoặc tiếng Anh phải được dịch sang tiếng Anh có chứng nhận rõ ràng rằng “Bản dịch chính xác” và “Người dịch đủ năng lực dịch thuật”. Vui lòng không gửi những giấy tờ này đến văn phòng chúng tôi; thay vào đó, vui lòng đem theo những giấy tờ này vào ngày phỏng vấn.

Tất cả các giấy tờ được yêu cầu cho buổi phỏng vấn

- ❑ **Giấy Xác nhận Cuộc hẹn:** Khi đến Lãnh sự quán, đương đơn trình Giấy Xác nhận Cuộc hẹn này cho nhân viên bảo vệ để vào cổng và nộp thư mời cho nhân viên phòng Lãnh sự để nhận số thứ tự.
- ❑ **Trang xác nhận của mẫu đơn DS-160:** Khi đi phỏng vấn, xin vui lòng nộp trang xác nhận của mẫu đơn DS-160 sau cùng và thông báo cho nhân viên lãnh sự biết nếu đương đơn đã thay đổi mẫu đơn khác.
- ❑ **Hình xin thị thực:** Hai (2) hình màu đúng quy cách của mỗi đương đơn được chụp trong vòng 6 tháng. Đương đơn phải ghi tên và ngày tháng năm sinh phía sau mỗi tấm hình. Đương đơn có thể tham khảo thêm thông tin về yêu cầu cụ thể đối với hình cho thị thực tại trang web: go.usa.gov/xQ74z.
- ❑ **Chứng minh nhân dân:** Bản chính và bản sao.
- ❑ **Hộ chiếu:** Bản chính và bản sao: Hộ chiếu phải có hiệu lực ít nhất 6 tháng kể từ ngày quý vị dự định nhập cảnh Hoa Kỳ. Chúng tôi yêu cầu mỗi đương đơn nộp một bản sao hộ chiếu riêng, kể cả trẻ em sử dụng chung hộ chiếu với cha hoặc mẹ.
- ❑ **Hộ khẩu:** Bản chính và bản sao.
- ❑ **Giấy khai sinh:** Bản chính và bản sao giấy khai sinh của người bảo lãnh, của mỗi đương đơn có tên trong hồ sơ xin cấp thị thực, và của tất cả các con của đương đơn chính (ngay cả khi người con đó không đi cùng). Trong trường hợp không có giấy khai sinh của người bảo lãnh, viên chức Hoa Kỳ sẽ xem xét từng trường hợp và hướng dẫn thêm cho đương đơn khi phỏng vấn. Nếu đương đơn là con nuôi hoặc đương đơn có nhận con nuôi, đương đơn phải nộp thêm giấy cho nhận con nuôi hợp pháp.
- ❑ **Giấy xác nhận tình trạng hôn nhân:**
 - Bản chính và bản sao: Bằng chứng hợp pháp về việc chấm dứt hôn nhân trước đây của đương đơn như: Giấy ly hôn hoặc Giấy chứng tử của vợ/ chồng cũ (nếu có).
 - Bản chính và bản sao: Bằng chứng hợp pháp về việc chấm dứt hôn nhân trước đây của người bảo lãnh như: Giấy ly hôn hoặc Giấy chứng tử của vợ/ chồng cũ (nếu có).
- ❑ **Bản chính Phiếu Lý lịch tư pháp số 2:** Lý lịch tư pháp số 2 được cấp trong vòng một năm bởi Sở Tư Pháp tỉnh/ thành phố nơi đương đơn đang sinh sống hoặc nơi đương đơn cư trú hợp pháp theo Hộ khẩu, được yêu cầu đối với mỗi đương đơn từ 16 trở lên. Để biết thêm thông tin về Giấy lý lịch tư pháp Việt Nam, vui lòng xem tại trang web: go.usa.gov/xQjBN.
- ❑ **Bản chính Lý lịch tư pháp nước ngoài (nếu có):** Nộp bản chính lý lịch tư pháp được cấp bởi tất cả các quốc gia nơi đương đơn đã cư trú ít nhất **sáu tháng** kể từ khi đủ 16 tuổi. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web: go.usa.gov/xQ4np.
- ❑ **Hồ sơ tiền án tiền sự (nếu có):** Bản chính và bản sao: Các đương đơn từng bị kết án phải nộp bản sao có công chứng của mỗi án tích và bất kỳ án tù nào, cho dù sau đó đương đơn được hưởng những ân xá hay bất kỳ hình thức khoan hồng nào khác. Các án tích cần bao gồm đầy đủ thông tin về các tình tiết liên quan đến việc phạm tội của đương đơn và phán quyết của tòa, bao gồm bản án, hình phạt hay các hình thức phạt tiền mà người bị kết án buộc phải thi hành.
- ❑ **Hồ sơ quân đội (nếu có - bản sao):** Các đương đơn đã từng phục vụ trong quân đội ở bất kỳ quốc gia nào đều phải nộp 1 bản sao hồ sơ quân đội của mình. Để biết thêm thông tin về hồ sơ quân đội, vui lòng truy cập trang web: go.usa.gov/xQ4np.
- ❑ **Kết quả kiểm tra sức khỏe:** Sau khi hoàn tất việc khám sức khỏe, quý vị sẽ nhận được kết quả khám sức khỏe trong một phong bì đã niêm phong. **QUÝ VỊ KHÔNG ĐƯỢC MỞ PHONG BÌ NÀY.** Vui lòng đem theo phong bì niêm phong



có kết quả khám sức khỏe đến buổi phỏng vấn xin thị thực. Trong một số trường hợp, đơn vị khám sức khỏe do Lãnh sự quán chỉ định sẽ gửi thẳng kết quả kiểm tra sức khỏe của quý vị đến Lãnh sự quán.

- ❑ **Hồ sơ bảo trợ tài chính:** Người bảo lãnh có thể điền và nộp bản chính mẫu đơn bảo trợ tài chính (mẫu I-134) cho đương đơn chính và một bản sao cho mỗi đương đơn phụ thuộc sẽ cùng đi đến Mỹ với đương đơn chính. Mẫu đơn này có thể tải tại trang web: www.uscis.gov/i-134. Bản chính của mẫu I-134 phải đi kèm giấy thuế hoàn chỉnh của người bảo lãnh trong năm gần nhất. Tốt hơn hết là bản khai thuế thu nhập hoàn chỉnh do Sở Thuế Liên Bang (IRS) cấp (trước đây là mẫu 1722). Tuy nhiên, mẫu W-2 và bản khai thuế liên bang (mẫu 1040), bao gồm đầy đủ các trang thuế liên quan, có thể được chấp nhận trong một vài trường hợp.

Đối với trường hợp có người đồng tài trợ: Ngoài những giấy tờ tài chính nêu trên, người đồng tài trợ nên nộp thêm bằng chứng về tình trạng cư ngụ hợp pháp tại Hoa Kỳ như một bản sao giấy khai sinh, hộ chiếu, giấy nhập tịch, hoặc thẻ thường trú nhân. Viên chức sẽ quyết định vào buổi phỏng vấn xem có chấp nhận người đồng tài trợ hay không.

- ❑ **Bằng chứng về mối quan hệ:** Đương đơn cần chuẩn bị toàn bộ bằng chứng liên quan để chứng minh mối quan hệ của đương đơn với người bảo lãnh và với các thành viên phụ thuộc trong gia đình đi cùng (nếu có):
 - Vui lòng đề tên và ghi rõ từng mục theo trình tự thời gian và phân thành hai nhóm: trước và sau khi đính hôn.
 - Bằng chứng có thể bao gồm nhưng không giới hạn các hình ảnh, thư từ, hoá đơn điện thoại và những bằng chứng có liên quan khác để hỗ trợ việc chứng minh với viên chức lãnh sự về mối quan hệ thực sự của đương đơn với người bảo lãnh. Xin lưu ý là đương đơn phải lấy hình ảnh ra khỏi album và chỉ mang theo những hình ảnh rời.
 - Bằng chứng về mối quan hệ giữa các thành viên trong gia đình có thể bao gồm sổ đăng ký hộ khẩu cũ, học bạ cũ, hình ảnh cũ, giấy chứng sinh của bệnh viện, sổ gia đình công giáo.

Bước 5: Các Hướng dẫn liên quan tới Buổi phỏng vấn

Đặt lại lịch hẹn hoặc hủy lịch hẹn phỏng vấn

Nếu đương đơn không thể đến phỏng vấn theo lịch hẹn, đương đơn có thể đặt hẹn lại hoặc hủy cuộc hẹn đó trên mạng. Vui lòng đăng nhập vào tài khoản của đương đơn tại trang web: goo.gl/1Wub3Y, và chọn “Lên lịch hẹn lại” hoặc “Hủy lịch hẹn” ở bên trái màn hình của trang chủ.

Xin lưu ý lệ phí đơn xin thị thực diện hôn phu/hôn thê (K-1) không được hoàn lại cũng như không được chuyển nhượng. Tuy nhiên, biên nhận lệ phí xin thị thực này có giá trị trong vòng một năm kể từ ngày thanh toán. Đương đơn có thể sử dụng biên nhận này để đặt hẹn phỏng vấn lại trong vòng một năm kể từ ngày thanh toán. Quá một năm, phí xin thị thực này sẽ hết hạn và đương đơn phải đóng lại lệ phí mới.

Thủ tục kiểm tra an ninh

Tất cả các cá nhân đến Lãnh sự quán Hoa Kỳ tại Thành phố Hồ Chí Minh đều phải thực hiện một số thủ tục an ninh nhất định. Cá nhân nào từ chối không cho nhân sự của Lãnh sự quán Hoa Kỳ thực hiện các thủ tục an ninh này sẽ không được vào Lãnh sự quán. Vui lòng không mang các thiết bị điện tử hoặc thiết bị sử dụng pin, hành lý hoặc túi xách khổ lớn, hoặc thức ăn và chất lỏng vào Lãnh sự quán. Để tránh mất thời gian của đương đơn và những người xếp hàng chờ cùng đương đơn, vui lòng chỉ mang những gì cần thiết cho buổi phỏng vấn. Vui lòng truy cập vào trang web: goo.gl/wyr8di để biết thêm thông tin về những vật dụng không được phép mang vào Lãnh sự quán.

Vui lòng không lên kế hoạch rời Việt Nam

Không có gì đảm bảo trước là thị thực sẽ được cấp. Trong một số trường hợp thị thực không được cấp ngay do thủ tục hành chính hoặc do không đủ tiêu chuẩn. Vì thế, chúng tôi khuyến cáo đương đơn không nên sắp xếp chuẩn bị rời Việt Nam, thanh lý tài sản, thôi việc hoặc mua vé máy bay trước khi đương đơn nhận được thị thực. Nếu đơn xin thị thực của đương đơn được chấp thuận vào lúc phỏng vấn, hộ chiếu có dán thị thực Hoa Kỳ sẽ được chuyển đến đương đơn mà không thu phụ phí.

Các hình thức phạt khi đương đơn trình bày sai sự thật

Đương đơn cần lưu ý rằng chữ ký của đương đơn trên bất kỳ mẫu đơn xin cấp thị thực nào cũng đồng nghĩa với việc đương đơn bảo đảm rằng tất cả các thông tin mà đương đơn cung cấp đều đúng sự thật và chính xác. Cá nhân đương đơn phải tự chịu trách nhiệm về mặt pháp lý, ngay cả trong trường hợp một nhân viên đại lý du lịch hoặc một người nào khác đã chuẩn bị hồ sơ cho đương đơn. Nếu hồ sơ của đương đơn có bất kỳ giấy tờ không trung thực hay sự trình bày gian dối nào, đương đơn có thể sẽ vĩnh viễn không bao giờ được cấp thị thực đến Hoa Kỳ.